

**Zeitschrift:** as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera

**Herausgeber:** Archäologie Schweiz

**Band:** 36 (2013)

**Heft:** 3

**Artikel:** In eigener Sache

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-391348>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Als** Mitglied von Archäologie Schweiz helfen Sie aktiv mit, unser archäologisches Erbe zu sichern, zu erforschen und die Öffentlichkeit für die Archäologie zu begeistern. Dafür möchten wir Ihnen an dieser Stelle ganz herzlich danken.

Haben Sie schon daran gedacht, dass Sie die vielfältigen Aktivitäten von AS auch zusätzlich unterstützen könnten, zum Beispiel

- in dem Sie Ihre Bekannten dazu bewegen, Mitglied von Archäologie Schweiz zu werden
- in dem Sie Freunden und Verwandten eine AS-Mitgliedschaft oder ein Abonnement der Zeitschrift as. schenken
- in dem Sie als FirmeninhaberIn in as. inserieren
- in dem Sie AS eine Spende zukommen lassen
- in dem Sie AS in Ihrem Testament berücksichtigen

Der Zentralsekretär, Urs Niffeler, oder der Präsident, Peter-A. Schwarz, stehen Ihnen für Auskünfte jederzeit und gerne zur Verfügung.

***En tant que membre d'Archéologie Suisse, vous nous aidez activement à sécuriser notre patrimoine archéologique, à l'étudier et à intéresser un large public à cette discipline, ce dont nous tenons à vous remercier chaleureusement ici.***

*Avez-vous déjà pensé que vous pourriez soutenir les activités d'AS autrement, par exemple*

- *en encourageant vos connaissances à devenir membre d'Archéologie Suisse*
- *en offrant une carte de membre ou un abonnement à la revue as. à vos parents ou vos amis*
- *comme chef d'une entreprise, en faisant paraître une publicité dans as.*
- *en faisant un don ou un legs à AS*

*Le secrétaire général de l'association, Urs Niffeler, et le président de son comité, Peter-A. Schwarz, se tiennent à votre entière disposition pour tout renseignement.*

**Quale** socio di Archeologia Svizzera, Lei ci aiuta attivamente a proteggere il nostro patrimonio archeologico, a studiarlo e a sensibilizzare il vasto pubblico a questa disciplina; per tutto ciò La ringraziamo di cuore.

Ha già pensato alla possibilità di sostenere Archeologia Svizzera anche in altro modo? Per esempio

- invitando i suoi conoscenti a diventare soci di Archeologia Svizzera
- regalando una carta di socio o un abbonamento alla rivista as. ai suoi parenti o amici
- facendo delle inserzioni pubblicitarie nella rivista as., nel caso avesse un'impresa o un'attività commerciale
- con una donazione o un legato in favore di Archeologia Svizzera

Per qualsiasi informazione il segretario generale dell'associazione, Urs Niffeler, e il presidente, Peter-A. Schwarz, sono volentieri a Sua disposizione.